

That the Committee be empowered to engage the services of such professional, clerical and technical personnel as may be required for the purpose of the said examination.—(Honour-

Que le Comité soit autorisé à recruter les services des spécialistes du personnel technique et de bureau jugés nécessaires aux fins de son enquête.—(L'honorable sénateur Phillips)

# Order of Business

# Ordre des travaux

Tuesday, 28th May, 1985

Le mardi 28 mai 1985

1. Presentation of Petitions.
2. Reading of Petitions.
3. Reports of Committees.
4. Notices of Inquiries.
5. Notices of Motions.
6. Question Period.
7. Orders of the Day.
8. Inquiries.
9. Motions.

1. Présentation des pétitions.
2. Lecture des pétitions.
3. Rapports des comités.
4. Avis d'interpellations.
5. Avis de motions.
6. Période de questions.
7. Ordre du jour.
8. Interpellations.
9. Motions.

5 décembre—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Riel, C.P., attirant l'attention du Sénat sur son passage à la Présidence du Sénat, ses expériences et ses motivations en Sénat en conséquence.—(L'honorable sénateur Riel, C.P.)

5th December—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Riel, P.C., calling the attention of the Senate to his tenure as Speaker of the Senate, his experiences and his recommendations to the Senate.—(Honourable Senator Riel, P.C.)

That the Standing Senate Committee on Transport and Communications be authorized to authorize the Honourable Senator Davy to appear before the Honourable Senator Ducey, seconded by the Honourable Senator Finlayson, at a public hearing on the number of aircraft in competition, to increase the number of aircraft in competition of airlines in order to obtain the necessary information. Que le Sénat autorise les arrangements nécessaires pour l'audition publique et l'échange des déclarations et des avis de l'honorable sénateur Davy.—(L'honorable sénateur Phillips)

That the Senate authorize arrangements for a public hearing on the number of aircraft in competition, to increase the number of aircraft in competition of airlines in order to obtain the necessary information. Que le Sénat autorise les arrangements nécessaires pour l'audition publique et l'échange des déclarations et des avis de l'honorable sénateur Davy.—(L'honorable sénateur Phillips)

9 mai—Reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Argue, C.P., attirant l'attention du Sénat sur certains aspects découlant de certaines lacunes de la Conférence des premiers ministres tenue à Regina en février 1985.—(L'honorable sénateur Macdonald (Cape Breton))

9th May—Resuming the debate on the inquiry of the Honourable Senator Argue, P.C., calling the attention of the Senate to certain failures and shortcomings of the First Ministers' Conference held in Regina in February 1985.—(Honourable Senator Macdonald (Cape Breton))

8 mai—Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Bonnell appuyée par l'honorable sénateur Stanbury. Que le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie soit autorisé à faire enquête et à déposer un rapport sur le Document d'étude sur la formation des emplois, préparé par l'Institut de l'emploi et de l'immigration, déposé au Sénat le 11 décembre 1984 et le document intitulé «Opportunités d'emploi: Préparation pour l'avenir», déposé à la conférence des premiers ministres sur l'économie, tenue à Regina (Saskatchewan), les 14 et 15 février 1985; et

8th May—Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Bonnell, seconded by the Honourable Senator Stanbury. That the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology be authorized to study and report upon the Constitution Paper on Training issued by the Department of Employment and Immigration, tabled in the Senate on 11th December, 1984, and the document entitled "Employment Opportunities: Preparing Canadians for a Better Future," tabled at the First Ministers' Conference held in Regina, Saskatchewan, on 14th and 15th February, 1985; and